

Bilag til f. t. beslutn. om Stabiliserings- og Associeringsaftale vedr. Kroatien

- forbedring og forenkling af inspektion og formaliteter i forbindelse med godstransport
- udvikling af grænseoverskridende infrastrukturer mellem parterne
- udvikling af toldsamarbejdsstøtte til indførelse af moderne toldinformationssystemer
- informationsudveksling, herunder om efterforskningsmetoder
- Kroatiens overtagelse af den kombinerede nomenklatur
- uddannelse af toldembedsmænd.

3. Med forbehold af det yderligere samarbejde, der fastlægges i denne aftale, særlig i artikel 77, 78 og 80, ydes den gensidige bistand mellem parternes administrative myndigheder i toldspørgsmål i overensstemmelse med bestemmelserne i protokol 5.

ARTIKEL 90

Beskatning

Parterne indleder et samarbejde på beskatningsområdet, som skal omfatte foranstaltninger til yderligere reform af skattesystemet og omstrukturering af skatteforvaltningen for at forbedre skatteopkrævningen og bekæmpe skattevig.

ARTIKEL 91

Socialt samarbejde

1. På beskæftigelsesområdet rettes samarbejdet navnlig mod modernisering af arbejdsanvisnings- og erhvervsvejledningstjenesterne, opfølgingsforanstaltninger og fremme af lokaludvikling for at hjælpe til omstrukturering af industri og arbejdsmarked. Samarbejdet omfatter bl.a. foranstaltninger som gennemførelse af undersøgelser, ekspertydelser samt oplysning og uddannelse.

2. Hvad angår social sikring skal parterne gennem deres samarbejde søge at tilpasse det kroatiske socialsikringssystem til de nye økonomiske og sociale krav, hovedsagelig gennem ekspertbistand, information og uddannelse.

3. Samarbejdet mellem parterne berører tilpasning af lovgivningen i Kroatien om arbejdsvilkår og ligestilling af mænd og kvinder.

4. Parterne opbygger et indbyrdes samarbejde for at højne niveauet for beskyttelse af arbejdsta-

gernes sundhed og sikkerhed med udgangspunkt i det højeste beskyttelsesniveau i Fællesskabet.

ARTIKEL 92

Landbrug og agroindustri

Samarbejdet på dette område rettes mod modernisering og omstrukturering af landbruget og agroindustrien på en måde, der er forenelig med Fællesskabets regler og standarder, forvaltning af vand, udvikling af landdistrikter, gradvis harmonisering af sundheds- og plantesundhedslovgivningen med Fællesskabets standarder og udvikling af fiskeriet og skovbruget i Kroatien.

ARTIKEL 93

Fiskeri

Fællesskabet og Kroatien udforsker mulighederne for at indkredse områder af fælles interesse inden for fiskerisektoren, som på grund af deres art kan byde på gensidige fordele.

ARTIKEL 94

Uddannelse og erhvervsuddannelse

1. Parterne vil samarbejde om at højne niveauet for den almene uddannelse og erhvervsuddannelse i Kroatien.

2. Tempus-programmet vil bidrage til at styrke samarbejdet mellem parterne inden for uddannelse og erhvervsuddannelse, fremme af demokratiet, retsstatsprincipperne og økonomisk reform.

3. Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut vil også bidrage til at modernisere uddannelsesstrukturerne og -aktiviteterne i Kroatien.

ARTIKEL 95

Kulturelt samarbejde

Parterne forpligter sig til at fremme det kulturelle samarbejde. Samarbejdet skal bl.a. tjene til at øge den gensidige forståelse og anelse mellem enkeltpersoner, samfund og folk.

ARTIKEL 96

Information og kommunikation

Fællesskabet og Kroatien træffer foranstaltninger til at fremme den gensidige udveksling af informationer. Der lægges særlig vægt på programmer, der kan bringe basisinformationer om Fællesskabet ud til offentligheden og specialiseret information til erhvervslivet i Kroatien.